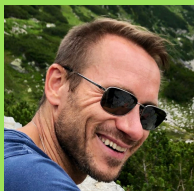


# Pfarrblatt 2/2023

Röm. - Kath. Pfarrgemeinden Kamering und Stockenboi  
23. Juli bis 26. November 2023



## Liebe Pfarrangehörige!

Unlängst besuchten mich Freunde aus Polen. Sie kamen auf ihren Maschinen und

machten bei mir Halt. Ihr Ziel war es, den Großglockner zu befahren. Am Abend nach ihrer Tour saßen wir beisammen und einer meiner Freunde meinte, wenn er auf der Maschine sitzt, dann kann er so richtig LOS-lassen. Viele Menschen fahren besonders jetzt im Sommer in den Urlaub, damit sie LOS-lassen können – vom Arbeitsalltag, von den Problemen privater und beruflicher Natur, von Mitmenschen, die sie einengen oder vereinnahmen, von Situationen, die sie festhalten und nicht mehr LOS-lassen. Auch ich habe das Gefühl, ich müsste mehr LOS-lassen lernen. Personen, die es gut mit mir meinen, sagen öfters: „Karol, du musst Dinge, die auch andere für dich machen können LOS-lassen. Du bist nicht für alles verantwortlich.“ Wie ist das wirklich mit dem LOS-lassen? Ich habe eine Betrachtung von Gustav-Adolf Meyer gelesen, wo es heißt:

Zu viel LOS. Werden die Menschen gott-los, werden die Sitten zügel-los,

die Mode scham-los, die Lügen grenzen-los, die Verbrechen maß-los, die Völker fried-los, die Schulden zahl-los, die Regierung rat-los, die Politiker charakter-los, die Aussichten trost-los, die Kirchen kraft-los, die Christen gebets-los?

Ja, werden die Menschen gottlos, werden sie Gott los. Dann ist wirklich zu viel los! Ich wünsche Ihnen, dass Sie in Ihren wohlverdienten Urlaubs- und Ferientagen vieles LOS werden, von dem Sie sich trennen wollen, damit es Ihnen besser geht. Aber vielleicht finden Sie auch die nötige Ruhe und Zeit, sich wieder ein wenig mehr mit Gott auseinanderzusetzen, sich nicht mehr von ihm zu lösen sondern ihn als Ruhepol Ihrer Tage, als Kraftquelle Ihrer Gedanken und als Tröster ihn nicht so guten Tagen wieder neu zu entdecken. Für diese Entdeckungsreise wünsche ich Ihnen alles Gute. Einen erholsamen und kraftspendenden Sommer wünscht Ihnen

**Ihr Pfarrer Karol Spinda**



**E** Herzliche  
Einladung zum



# Frühschoppen

des Jagdvereins  
Paternion



**Am Sonntag, den 23. Juli**

nach der heiligen Messe, am Pfarrplatz in Kamering

~ Die Messe beginnt um 10 Uhr ~

**Für Euer leibliches Wohl ist bestens gesorgt!**



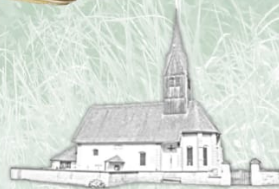
Musikalische Umrahmung

Singgemeinschaft Kamering

Schuhplattler – Staff Buam

Jagdhornbläser Spittal

Trio zu Viert





Anlässlich des 25-Jahrjubiläums des Kindergartens der Naturparkgemeinde Stockenboi veranstaltete dieser am 16.6.2023 einen Kindergartenkirchtag.

Im Zuge dessen segnete Herr Pfarrer Karol Spinda die Kinder, deren Familien, alle Gäste und Betreuerinnen.

Im Anschluss an den feierlichen Festakt und der Enthüllung der Jubiläumsfahne, wurde den Gästen ein vielfältiges Rahmenprogramm mit Kinderschminken, Ponyreiten, Hüpfburg, Basteln, Fotobox, Glücksrad und einer köstlichen Kirchtagssuppe vom Fischerhof,... geboten.



Mit freundlichen Grüßen

**Karoline Granitzer**



## TERMINE JULI 2023

So.	23.07.	Kaming	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Jagdverein
-----	--------	--------	-----------	--------------------------

## TERMINE AUGUST 2023

So.	06.08.	Tragail	11.00 Uhr	Hl. Messe
Mi.	09.08.	Kaming	10.00 Uhr 18.00 Uhr	<b>ANBETUNGSTAG: AUSSETZUNG</b> Hl. Messe
So.	13.08.	Stockenboi	11.00 Uhr	Wortgottesdienst
Mi.	13.08.	Maria Bichl	18.30 Uhr	Hl. Messe
Di.	15.08.	Kaming	11.00 Uhr	<b>Kräutersegnung</b> Wortgottesdienst
So.	20.08.	Kaming	10.00 Uhr	Wortgottesdienst

## TERMINE SEPTEMBER 2023

So.	03.09.	Tragail	11.00 Uhr	<b>Kirchtag</b> , Hl. Messe
Sa.	09.09.	Kaming	19.00 Uhr	Hl. Messe
So.	10.09.	Stockenboi	11.15 Uhr	Hl. Messe
Mi.	13.09.	Maria Bichl	18.30 Uhr	Fatima-Wallfahrt
So.	24.09.	Kaming	10.00 Uhr	<b>Kirchtag und Erntedankfest</b> Hl. Messe
Sa.	30.09.	Tragail	19.00 Uhr	Hl. Messe

Impressum/Herausgeber: Röm.-Kath. Pfarrgemeinden Kaming und Stockenboi, Pfarrprovisor Karol Spinda, 9702 St. Paul ob Ferndorf 23, Tel. 0676-8772 8611, E-Mail: karol.spinda@kath-pfarre-kaernten.at, [www.kath-kirche-kaernten.at](http://www.kath-kirche-kaernten.at)

## TERMINE OKTOBER 2023

<b>Sa.</b>	<b>07.10.</b>	<b>Kamering</b>	<b>19.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So.</b>	<b>08.10.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>11.00 Uhr</b>	<b>ERNTE-DANKFEST</b> Hl. Messe
<b>Fr.</b>	<b>13.10.</b>	<b>Maria Bichl</b>	<b>18.30 Uhr</b>	Fatima-Wallfahrt
<b>So.</b>	<b>29.10.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.00 Uhr</b>	Hl. Messe

## TERMINE NOVEMBER 2023

<b>Mi.</b>	<b>01.11.</b>	<b>Kamering</b>	<b>12.00 Uhr</b>	<b>Allerheiligen;</b> Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung
<b>Mi.</b>	<b>01.11.</b>	<b>Tragail</b>	<b>14.00 Uhr</b>	<b>Allerheiligen;</b> Wortgottesdienst anschl. Gräbersegnung
<b>Mi.</b>	<b>01.11.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Allerheiligen;</b> Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung
<b>So.</b>	<b>05.11.</b>	<b>Tragail</b>	<b>11.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>Sa.</b>	<b>11.11.</b>	<b>Kamering</b>	<b>19.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So.</b>	<b>12.11.</b>	<b>Stockenboi</b>	<b>11.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So.</b>	<b>19.11.</b>	<b>Kamering</b>	<b>10.00 Uhr</b>	Hl. Messe
<b>So.</b>	<b>26.11.</b>	<b>Kamering</b>	<b>11.00 Uhr</b>	<b>Christkönigssonntag</b>

**MHB**  
GmbH  
miklautsch holzbau

planung - bauleitung - ausführung

a-9612 st. georgen 19a · telefon: 0 664/41 270 54 · e-mail: office@miklautsch-holzbau.at · www.miklautsch-holzbau.at



Am 4. Juni 2023 feierten wir im guten ökumenischen Sinn und Geist unseren traditionellen Gottesdienst zum Dreifaltigkeitssonntag/Trinitatis in der Kapelle in der Unteralm, denn wir glauben an einen Gott, den wir in drei Erscheinungsformen begreifen: als Vater, der uns geschaffen hat, als Sohn, der uns erlöst hat, und als Heiliger Geist, der uns begleitet und zur Gemeinschaft führt.

Obwohl sich das Wetter durchwachsen präsentierte, war die Kapeller-Kapelle bis auf den letzten Platz gefüllt. Ein herzliches Dankeschön an Familie Kapeller für das „Feierdürfen“ in ihrer Kapelle und für die anschließende kulinarische Labung.

**Helga Schilcher**





Am Sonntag vor dem Johannistag (24. Juni) wird in Stockenboi traditionell Kirchtag gefeiert. Auch heuer hat die Stockenboier Zech mit Zechmeister Andreas Rohr und Zechkellnerin Magdalena Zaufenberger die Bevölkerung „hochleben“ lassen und

ins Festzelt ans Weißensee Ostufer geladen.

Beim feierlichen Festgottesdienst in der Bichlkirche fand nicht nur die diesjährige Fronleichnamsprozession statt, sondern wurde auch der gefallenen Kameraden beider Weltkriege gedacht. Nach der Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal erhielt noch jeder Kirchgänger bei zünftigen Harmonikaklängen von den Zechmusikanten seinen Tusch. Den würdigen Sonntagsausklang gab ´s dann bei einem saftigen Kirchtagsbrat´l im Festzelt und den Stockenboier Gastwirten.

**Josef Anichhofer**

Mein ELBA-App mit pushTAN  
Einfach. Sicher. Schnell. – Jetzt downloaden!



**Raiffeisen  
BANK**

**E**  
ELEKTRO

**T**  
TECHNIK

**W**  
WURZER

**Gerhard Wurzer**

☎ 0650 / 30 20 330

Alte Straße 131, 9711 Paternion

elektrotechnik.wurzer@gmail.com

**STABER**

**Installationen**

**STABER Daniel**

Installateurmeisterbetrieb  
9713 Zlan, Zielbl 47  
office@staber-installationen.at  
Tel: 0664 / 285 17 50



**Planung - Installation - Reparaturen**



**Weidlinger**

Suppen, Saucen und Gewürze  
8820 NEUMARKT - Tel. (03584)2154  
www.naehrmittel.at

  
**CaSa**  
RESTAURO  
MALEREI &  
RESTAURIERUNG

**Hans Peter Campidell-Salentinig**

Gaswerkstraße 4  
9500 Villach

+43 424 2 38597 • +43 650 8848258  
office@casa-restauro.at

Meisterwerkstatt für Reparatur und Service

§ 57a Pickerl-Überprüfung bis 3,5t

und Traktoren bis 50km/h – Klimageservice

**KFZ-Winkler**

Auenweg 55 | 9711 Paternion | Austria

Phone [+43/4245/2200](tel:+4342452200) | Mobile: [+43/6601263575](tel:+436601263575)

E-Mail: [office@kfzwinkler.at](mailto:office@kfzwinkler.at) | Fax: [+43/4245/22004](tel:+43424522004)

**KFZ-MEISTERBETRIEB**



**Jakob und Stefan Winkler**